

Số: 458 /TB-NHNN

Hà Nội, ngày 08 tháng 12 năm 2010

### THÔNG BÁO

Về việc áp dụng tỷ lệ dự trữ bắt buộc đối với các TCTD có tỷ trọng  
cho vay nông nghiệp nông thôn lớn theo Thông tư 20/2010/TT-NHNN  
ngày 29/9/2010 của Ngân hàng Nhà nước

Kính gửi:

- Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam;
- Sở Giao dịch Ngân hàng Nhà nước.

Căn cứ Luật Ngân hàng Nhà nước năm 1997 và Luật sửa đổi, bổ sung một số Điều của Luật Ngân hàng Nhà nước năm 2003; Luật Các tổ chức tín dụng năm 1997 và Luật sửa đổi, bổ sung một số Điều của Luật Các tổ chức tín dụng năm 2004:

Căn cứ Nghị định số 95/2008/NĐ-CP ngày 26 tháng 8 năm 2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;

Căn cứ Nghị định số 41/2010/NĐ-CP ngày 12 tháng 4 năm 2010 của Chính phủ về chính sách tín dụng phục vụ phát triển nông nghiệp, nông thôn;

Căn cứ Thông tư số 14/2010/TT-NHNN ngày 14 tháng 6 năm 2010 của Ngân hàng Nhà nước về hướng dẫn chi tiết thực hiện Nghị định số 41/2010/NĐ-CP ngày 12 tháng 4 năm 2010 của Chính phủ về chính sách tín dụng phục vụ phát triển nông nghiệp, nông thôn;

Căn cứ Thông tư số 20/2010/TT-NHNN ngày 29 tháng 9 năm 2010 của Ngân hàng Nhà nước hướng dẫn thực hiện các biện pháp điều hành công cụ chính sách tiền tệ để hỗ trợ tổ chức tín dụng cho vay phát triển nông nghiệp, nông thôn;

Căn cứ báo cáo của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam về tỷ trọng cho vay đối với nông nghiệp, nông thôn tại thời điểm 30/6/2010, Ngân hàng Nhà nước thông báo mức tỷ lệ dự trữ bắt buộc đối với tiền gửi bằng đồng Việt Nam mà Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam được áp dụng trong tháng 12/2010 như sau:

1. Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam là Ngân hàng được áp dụng tỷ lệ dự trữ bắt buộc theo quy định tại Tiết b, Khoản 1, Điều 1 Thông tư số 20/2010/TT-NHNN ngày 29/9/2010 của Ngân hàng Nhà nước.

2. Căn cứ quy định tại Khoản 1 Thông báo này, Sở Giao dịch Ngân hàng Nhà nước có trách nhiệm xác định và thông báo mức dự trữ bắt buộc đối với Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam.

3. Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam có trách nhiệm thực hiện dự trữ bắt buộc theo quy định tại văn bản này và các văn bản khác có liên quan, đồng thời, định kỳ hàng tháng báo cáo Ngân hàng Nhà nước (Vụ Tín dụng) về tình hình cho vay đối với nông nghiệp, nông thôn và tỷ trọng cho vay nông nghiệp, nông thôn theo quy định.

Thừa lệnh Thống đốc Ngân hàng Nhà nước, Vụ Tín dụng thông báo để Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam và các đơn vị có liên quan biết và thực hiện. *le*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thống đốc NHNN (để b/c);
- PTĐ Nguyễn Đăng Tiến (để b/c);
- Các Vụ: CSTI, TCKT, CQIT-GSNH;
- Lưu VP, Vụ TD.

TL. THỐNG ĐỐC  
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ TÍN DỤNG  
PHÓ VỤ TRƯỞNG



Trần Thị Hồng Hạnh